

世界最活潑 日曆 游水表

東方表廠獨有創造

自動活潑 創舉

東方表 ORIENT 3900

東方表獨有創造

星期 日曆
同一窗

(每24小時自動更換)



表
表
35
自
因
百
全

請親臨參觀東方表廠之榮譽出品

戴上一個世界最活的東方自動游水

東方表廠推出另一最新出品：亦屬世界性最活的自動游水表

東方表 ORIENT 4300



表機薄至4.3MM
表壳薄至9.3MM

27寶石

自動星期 日曆

避震 避磁

百分之百防水

零售價 \$150.X

代理價 \$115.

(全鋼)

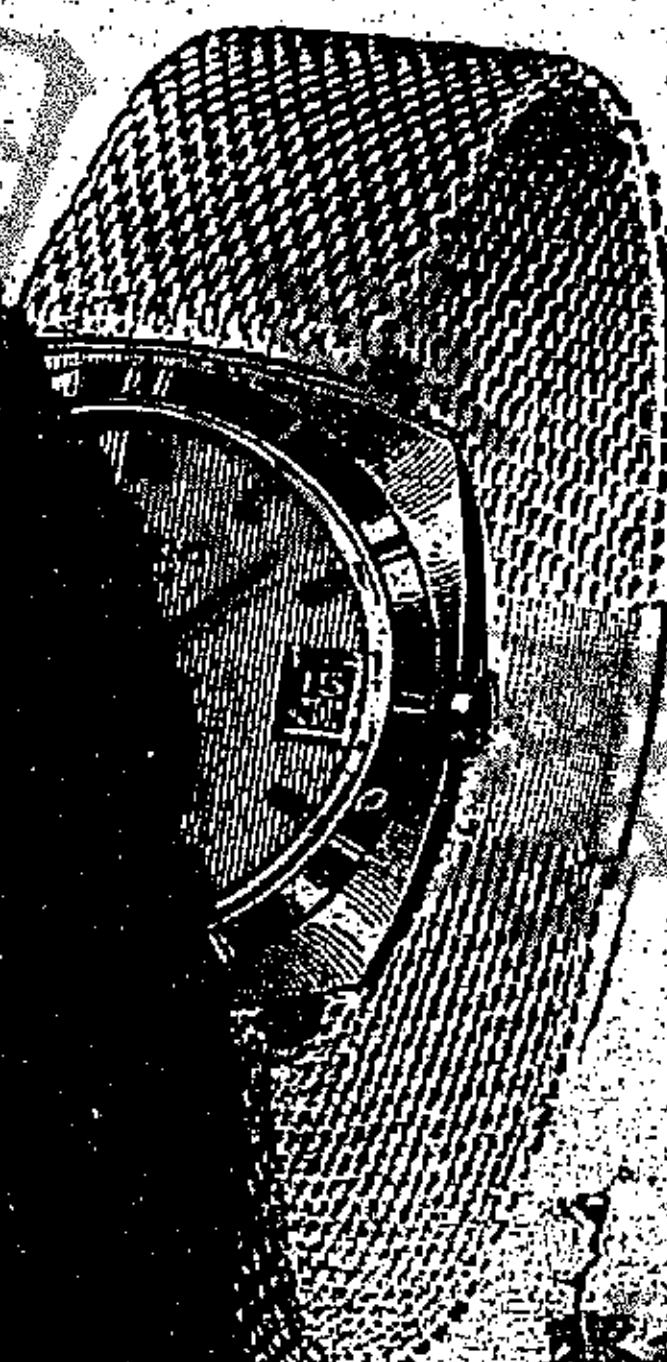
(連原庄不銹鋼帶及精美表盒)



4300/1A

4300/2A

自動星期 日曆
表在佩戴之後立可顯
露其名貴優點及準確性能
東方表廠創此世界自動活
潑為顧及表機之幼活及準
確性能故在製作過程中是
特別嚴格精密的所以出品
有限每月只能供應500個
予全東南亞國家在顧客方
面實應捷足先登以免向隅



零售價 \$300.X

代理價 \$225.

(全鋼)

3900/2A

東方表 3900 之準確性可比擬天文台鐘

下列為東南亞各國的售價以港幣比對香港的售價屬最便宜的

	(全鋼)	(港幣)
日本	¥18,500.	= \$ 315.
星加坡	M\$ 150.	= \$ 300.
曼谷	TICAL 1,000.	= \$ 335.
峇尼拉	PESO 227.	= \$ 335.
西貢	PIASTRE 10,000.	= \$ 360.

香港零售價 港幣 \$300.

特別代理價 港幣 \$ 225.

(連原庄不銹鋼帶及精美表盒)

遠東總代理：立興有限公司

★ 請顧客特別注意 ★

東方表 識取時
華爾頓 廣碩表

各表只在立興公司港九7大鐘表服務零發售
皆以「總代理」的價格直接售與用家請就近參觀選購

香港：1. 總行：香港皇后大道中公主行六樓（每日上午十時至下午六時）
(星期日休息) 電話：H 237101

2. 銅鑼灣區：怡和街40號·閣樓（紅寶石酒家對面）
(每日上午十時至下午十時) 電話：H 770712

3. 筲箕灣區：筲箕灣道271號·南華大廈二樓（每日上午十時至下午十時）
各區分行星期日及假期照開 請剪此地址以便參觀購買

九龍：4. 旺角區：彌敦道607號·新興大廈閣樓（每日上午十時至下午十時）電話：K 841134

5. 油蔴地區：彌敦道232-238號·華英昌大廈閣樓（近佐敦道交界）
(每日上午十時至下午十時) 電話：K 677364

6. 官塘區：康寧道15號·裕民大廈五樓（電梯按4字）（匯豐銀行對面）
(每日上午十時至下午九時) 電話：K 415874

7. 荃灣區：沙咀道275號·三樓（恒生銀行對面）（每日上午十時至下午九時）電話：6567

特別贈送：凡在一月及二月購買手表皆贈送精美日記部及日曆各一份

華僑日報

中華民國僑務委員會頒發登記證台教新字第二一〇號

香港政府明令指定刊登有關法律性質廣告之有效刊物

號二八六四第
張二第港幣每份
半張六紙出日今
司公限有報日僑華印承及行發
休維岑理司總
一八〇九三總機號本
三二二二二總機號本
九四七〇四八總機號本
下樓行銀人郵務查街午甸路·處分區中
·號七六九道東廣·處分區南旺
·樓三號四第路三路北山中北台·處分區
·號四零六四·處分區

英首相主持閣議

實施節約計劃 重建英國經濟

【路透社倫敦十四日電】英首相張伯倫今日主持閣議，討論重建英國經濟之計劃。據悉，張伯倫在會中，曾向閣員們說明，英國在戰後之經濟，將面臨極大之困難。因此，政府必須採取果斷之措施，以重建英國之經濟。張伯倫表示，政府將實施一項節約計劃，以減少開支，並增加生產。此外，政府亦將採取措施，以吸引外國投資，並發展出口貿易。張伯倫強調，政府將與人民合作，以克服戰後之經濟困難。

日訪隊艦子核美 威示動策正派左 施措範防強加府政本日

【路透社華盛頓十四日電】美國政府今日宣佈，將派遣一支核子艦隊訪問日本。此舉被視為美國對日本之威示，並顯示美國之核子力量。據悉，此支艦隊將包括一艘核子動力巡洋艦及數艘核子動力驅逐艦。美國政府表示，此舉旨在加強美國與日本之友好關係，並顯示美國之核子力量。

鞏固歲晚治安

【路透社倫敦十四日電】英國政府今日宣佈，將採取措施，以鞏固歲晚之治安。政府表示，將加強對公共場所之巡邏，並增加對犯罪行為之打擊。此外，政府亦將採取措施，以確保糧食及物資之供應。政府強調，將與人民合作，以確保歲晚之平安。

蘇副總理拜巴

【路透社莫斯科十四日電】蘇聯副總理巴爾金今日訪問日本。據悉，巴爾金將與日本官員會談，並討論兩國之經濟合作。巴爾金表示，蘇聯對日本之經濟發展表示興趣，並希望與日本建立更緊密之經濟聯繫。



美軍俘獲手抱小兒起兩婦人 一月十四日，美軍在菲律賓俘獲兩名婦女，她們正手抱一名小兒。此舉引起國際社會之關注，並引發了關於戰爭期間對待平民之討論。

一位留美女醫師 崔玖博士的故事

趙浩生

（本報記者採訪）崔玖博士，一位留美女醫師，她的故事在華人社區中廣為流傳。崔博士在美國留學期間，曾參與多項醫學研究，並獲得多項榮譽。她對醫學事業充滿熱情，並致力於為華人社區提供醫療服務。崔博士的故事激發了許多人對醫學事業的興趣，並成為許多人的楷模。

中共為越戰禍首

【路透社華盛頓十四日電】美國政府今日宣佈，將採取措施，以打擊越戰。政府表示，中共是越戰之禍首，並將採取果斷之措施，以打擊中共之勢力。政府強調，將與盟國合作，以確保東南亞之和平與穩定。

河內準備接受 和談解決越戰

【路透社河內十四日電】北越政府今日宣佈，準備接受和談，以解決越戰。北越政府表示，願意與南越政府及美國進行談判，以尋求和平解決之方案。北越政府強調，將致力於實現國家之統一與和平。

美國遵守協議 阻止美軍越境

【路透社華盛頓十四日電】美國政府今日宣佈，將遵守與盟國之協議，並阻止美軍越境。政府表示，將採取措施，以確保盟國之利益，並維護國際法之尊嚴。政府強調，將與盟國合作，以維護世界之和平與穩定。

美國與歐洲經濟 發展之影響

楊振聲譯

本文探討了美國與歐洲經濟發展之影響。文章指出，美國之經濟發展對歐洲產生了深遠之影響，並促進了歐洲之經濟繁榮。同時，歐洲之經濟發展亦對美國產生了積極之影響，並推動了全球經濟之增長。文章強調，美國與歐洲之經濟合作將繼續加強，以促進世界經濟之發展。

蘇聯土運河及其他 經濟發展之影響

蘇聯之經濟發展對世界產生了深遠之影響。文章指出，蘇聯在土運河及其他領域之建設，為世界經濟之發展做出了重要貢獻。蘇聯之經濟實力不斷增強，並成為世界經濟之重要力量。文章強調，蘇聯之經濟發展將繼續推動世界經濟之增長。

五讀今日本報新聞精華

本報今日之新聞精華如下：
1. 英首相主持閣議，討論重建英國經濟之計劃。
2. 日訪隊艦子核美，威示動策正派左。
3. 蘇副總理拜巴，訪問日本。
4. 一位留美女醫師，崔玖博士的故事。
5. 中共為越戰禍首，美國政府採取措施打擊越戰。
6. 河內準備接受和談，解決越戰。
7. 美國遵守協議，阻止美軍越境。
8. 美國與歐洲經濟發展之影響。
9. 蘇聯土運河及其他經濟發展之影響。
10. 五讀今日本報新聞精華。

英軍駐防遠東 可能會有新協議

李光耀企圖勸服英國改變政策

（本報倫敦十五日電）新加坡總理李光耀與英首相希索在倫敦會晤，雙方就遠東防務問題交換意見。據悉，李光耀在會談中，曾向希索提出，英軍在遠東的駐防，應與東南亞各國的防務政策相協調。李光耀並表示，新加坡政府對英國在遠東的防務政策，一向持支持態度，但希望英國能考慮到東南亞各國的利益，在防務政策上作出調整。希索則表示，英國在遠東的防務政策，是根據國際形勢的需要而定的，他將向英國政府轉達李光耀的意見。

炸胡志明小徑 北越軍補給綫

美機曾惡劣天氣深入共區

（本報河內十五日電）美國空軍發言人今日表示，美機在北越境內，對胡志明小徑進行了多次轟炸。發言人稱，美機在行動中，曾遇到惡劣天氣，但仍堅持深入敵區，對敵方的補給綫進行了打擊。發言人並表示，美機在行動中，未造成任何人員傷亡，也未造成任何財產損失。

西西里島地震 五百多人死傷

（本報羅馬十五日電）西西里島昨日發生強烈地震，造成多人死傷。據初步統計，地震共造成五百多人死傷，數千人無家可歸。地震發生後，西西里島各地均受到嚴重破壞，房屋倒塌，道路中斷。目前，西西里島政府已展開救災工作，並呼籲各界人士提供援助。



新加坡總理李光耀與英首相希索會晤

狂風昨橫掃蘇格蘭 格城頓成黑暗世界

寒流侵襲羅馬噶池結冰

（本報倫敦十五日電）蘇格蘭昨日遭受強烈寒流侵襲，狂風大作，大雪紛飛。格倫哥城（Glasgow）因地勢低窪，積雪較厚，交通受阻，城市陷入黑暗。羅馬噶池（Lake Garda）因寒流侵襲，湖面結冰，遊客紛紛取消行程。

與伊朗簽約後 組織回教聯邦

（本報德黑蘭十五日電）伊朗政府昨日宣佈，將在與阿拉伯各國達成協議後，組織一個回教聯邦。該聯邦將包括阿拉伯各國，旨在加強阿拉伯世界團結，共同對抗以色列。伊朗政府表示，該聯邦的成立，將有助於維護阿拉伯世界的和平與穩定。

如欲訓練醫生 可在狗場舉行

（本報倫敦十五日電）一項研究顯示，在狗場舉行訓練醫生的課程，效果更佳。研究人員發現，在狗場進行訓練，可以讓醫生更好地了解動物的行為習慣，提高診斷和治療的水平。研究人員建議，未來應在狗場設立專門的訓練課程，以培養高素質的獸醫人才。



史丹福換心人處於危險狀態

史丹福換心人 處於危險狀態

治療肝病再度施行手術

（本報倫敦十五日電）英國著名心臟外科專家史丹福（Dr. Roy Calne）昨日表示，他目前處於危險狀態。史丹福在進行心臟移植手術後，出現了嚴重的肝病，目前正在接受治療。史丹福的病情引起了醫學界的廣泛關注，人們對他的手術結果充滿了期待。

海勾勾 遺失狗兒

（本報倫敦十五日電）一名男子昨日在倫敦遺失了他的愛犬。該男子名叫海勾勾（Hook），他的愛犬是一隻名叫勾勾（Goo）的狗。海勾勾表示，勾勾是他多年的摯愛，他非常擔心勾勾的安全。他呼籲各界人士，如果看到勾勾，請及時與他聯繫。

小姐偏愛狗兒 遺產引起紛爭

（本報倫敦十五日電）一名女子因偏愛她的狗兒，遺產分配引起了家庭成員之間的紛爭。該女子名叫史密斯（Mrs. Smith），她的遺產包括大量的現金和房地產。她的家人對遺產的分配方案存在分歧，認為她應該將更多的遺產留給她的家人，而不是她的狗兒。目前，雙方正在通過法律途徑解決爭端。

南柏政府軍高射炮 擊落兩架越共飛機

（本報西貢十五日電）南越政府軍昨日使用高射炮，擊落了两架北越空軍飛機。據悉，這兩架飛機是在南越境內飛行時，被政府軍的高射炮擊中的。政府軍發言人表示，擊落飛機的行動非常成功，目前沒有人員傷亡。北越方面則對此表示否認，稱飛機是正常飛行，並未受到任何威脅。

美總統致函英首相 希望小心處理遠東防務問題

（本報華盛頓十五日電）美國總統尼克森昨日致函英國首相希索，希望英國在處理遠東防務問題時，能小心處理。尼克森在信中稱，美國對英國在遠東的防務政策表示理解，但希望英國能考慮到美國的利益，在防務政策上作出調整。希索則表示，英國將根據國際形勢的需要，在防務政策上作出調整。

萬美雅 528 TL 型 乃全世界最平之透過鏡頭測光單鏡反光機

新年送禮 假期自用 無與倫比

MAMIYA

各大攝影器材商店均有代售

總代理：萬方影具公司

香港德輔道中 7 號 7 樓 7 樓大廳地下，電話：223459，224409

仙羅白

露肺療咳止

蓮牡丹

粉膚皮·膏膚皮·水膚皮

品出房藥大華中港香

風濕骨痛三十分鐘內制止

風濕骨痛，是許多人的痛苦。本藥能迅速制止風濕骨痛，恢復您的舒適。本藥不含任何副作用，是您家庭必備的良藥。

各大藥房均有代售

七座行車天橋

警方恢復掃蕩

各區賭檔主

[illegible]

遷延兩年之久

始正式簽約

[illegible]

漢堡表行開幕謝啓

同業先進
各界親友

本行昨日開幕 荷蒙
蒞臨指導 惠賜多珍
銘感 隆情高誼 殊深
惟是招待未週 至爲抱歉謹此
致謝諸維

漢堡表行
經理：勞國民
謹啓

參加九龍城區暴動

周楚奕入獄兩年半
(新亞社) 去年十一月十日上午，九龍總警署發生動亂時，十二男女被捕，被警署動員偵探及九龍總警署分防批審官，其中六人不認罪，主審法官官劉耀光判其各罰款定至三個月，三個月後會審。警署後判各被告周楚奕及劉耀光各罰款六個月，其餘四名被告周楚奕及劉耀光，被控在十一月十九日，與不知名者發生九龍警署動亂，今日宣判。今日宣判之集會。案中其他被告三人，現已分別判罰保釋入獄，其餘兩名各罰款三個月。

昨晨火警

新友深夜追龍
焚寫信檔廿個

移民巴哈馬

**本公司免費代辦
永久居留**

YOUNG & ASSOCIATES (PROFESSIONALS) LTD
彌敦道646號六樓 電話：845906

狗賽門澳
斃暴蹄馬

昨日上午十一時進行剖驗，結果證明該頭狗曾於事前服食興奮劑，顯有被整蠱嫌疑。該涉嫌之兩名狗失，一姓黃一姓潘。

卑利街兩危
下月申請

(港訊) 建築事務主任昨宣佈龍島利角六號及八號為危樓。據申該兩座貼出之通告，已於昨日上午十時在該兩座門上貼出。

申謂該兩座是於二月二十二日上午時在該島中央裁判署驗收。

該兩座樓宇被宣佈為危樓之理由由下：據政府屋宇測量師稱，由於與該兩座樓宇之十號及十二號樓宇將被拆卸及拆卸故該兩座樓宇亦當受劫害，因而導致其四相連建築樓宇之磚牆及木骨間接裂毀及朽，且有倒塌之虞。

中原電器行有限公司

物價報漲聲中，不惜重大犧牲，仍然舉行 **壹年壹度值物大傾銷**
色括全部家庭電器用具及名廠無線電用品

新春台灣
觀光考察
蜜月旅行

指南航空中心
電話 二四六三三八三
二四六五九八
香港德輔道中61至65號

三
豐
大
廈

特價廿伙，打六八折，售完爲止，
戶戶單邊，間間向南，不可多得，
食水全淡，另供海水，唯我獨有，
年期長久，八十五年，一勞永逸，
分期付款，五年七年，歡迎洽購

司公限有託信行銀生恒
(六三二線內)——〇三二二：話電
一四九二六：話電盤地厦大豐益

鴻圖工廠大廈

官塘鴻圖道56號
廉價租售

工業中心
單位四正
地下前座
租價特廉

租售處：恆生銀行信託有限公司
電話：H-223011 內線244及236

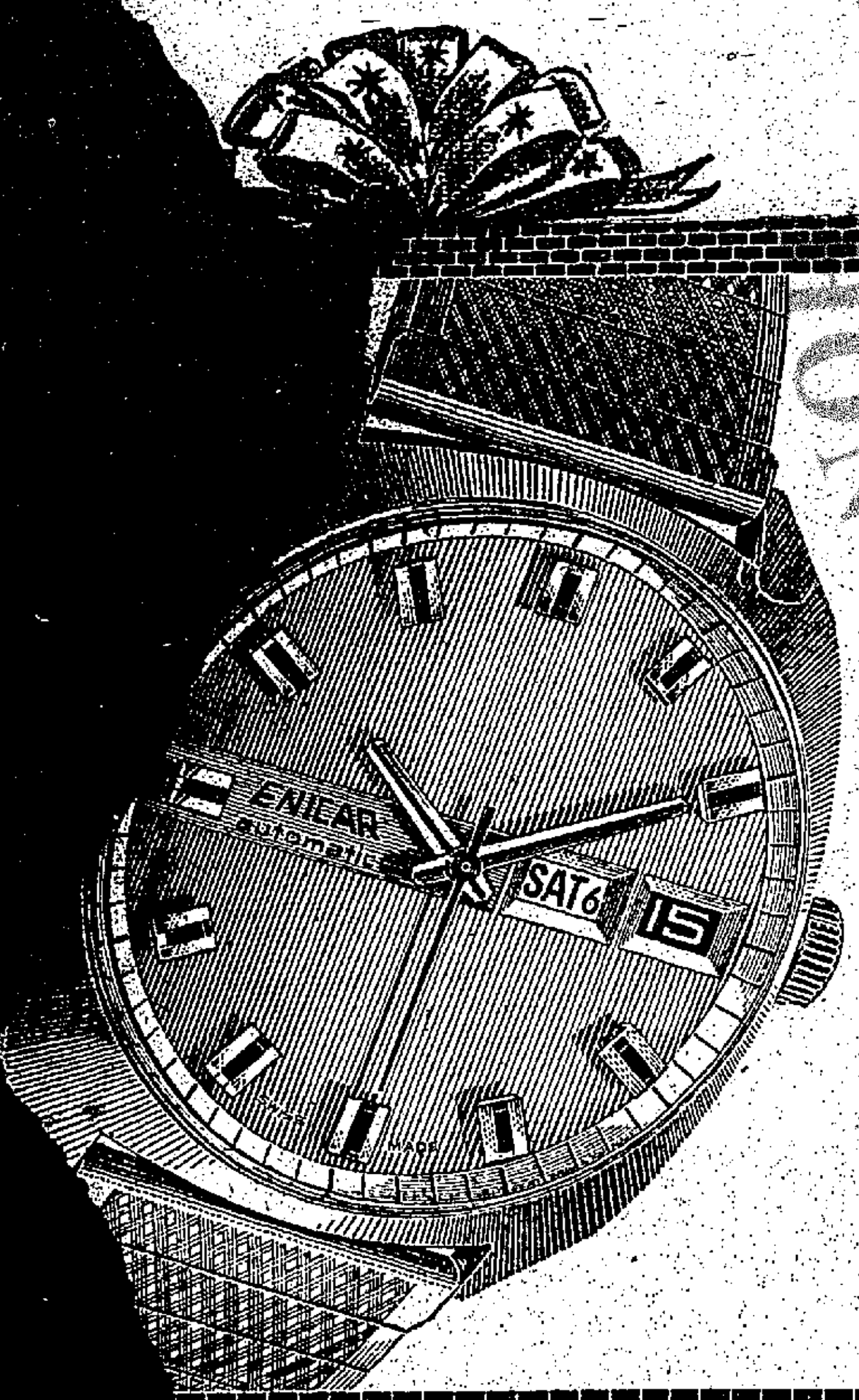
神戶鐵板牛肉

專為貧家服務 每日筵席來港，客前即製，鮮香嫩滑。晚上鋼琴助興，請早定座。

正宗俄法大餐同時供應

四 黎來餐室

地址 大道中十六號 電話 貳貳七八八〇



Ref. 147-01-02

全世界最廉美的
瑞士製流綫型
自動星期日曆表

納格

價廉·準確耐用

大減價

現已開始

採購年貨。請早惠顧

先施公司

香港總行 · 九龍分行

本港新聞

藏有武器爆炸物之市民

紛紛繳出

刀十三把 槍廿五枝 彈千餘顆
各種炮竹 百十三磅 信管一批
繳出之後 心安理得 泰然歸去

【本報訊】自本月十四日午夜起，全港市民紛紛將家中藏有的武器、爆炸物、槍械、彈藥、炮竹、信管等，向警方繳出。據警方統計，截至昨日午夜，共收到各類武器、彈藥、炮竹、信管等，共計：刀十三把、槍廿五枝、彈千餘顆、各種炮竹百十三磅、信管一批。市民紛紛繳出，表示已心安理得，泰然歸去。



各界支持紅十字會

花月良宵義映滿意

總督伉儷蒞會 捐廉百五元贊助

【本報訊】紅十字會為籌募賑災經費，特於本月十四日晚，在「花月良宵」戲院舉行義映。當晚，總督伉儷蒞會，並捐廉百五元贊助。各界人士踴躍參加，場面熱烈。義映所得款項，將全部撥充賑災之用。

區樂將出任

徙置事務處長

現任巴仙三月退休

區樂

區樂

區樂

區樂

區樂



【本報訊】安瑪髮品廠被竊髮三萬餘元。據悉，該廠位於中環，於本月十四日晚，被一名歹徒闖入，竊走髮品三萬餘元。警方接報後，正全力追緝中。



【本報訊】區樂將出任徙置事務處長。區樂現任巴仙，將於三月退休。區樂在徙置事務處工作多年，經驗豐富。此次出任處長，將負責全港的徙置工作。

ETERNAL MATIC

何必着意尋禮品？
送禮最宜 綺華

各大百貨公司表行均有出售

分期付款方式簡便，敬請提早光臨選購。

大減價期內優待辦法

- 免費代辦室內設計
- 免費運送貨品
- 分期付款手續簡便

藝晶傢俬公司

香港銅鑼灣京士頓街（大花園公司後面）電話：763232
九龍尖沙咀中環道（國泰大酒店對面）電話：666246

怡和有限公司

這是
白
白碧公
貴公司
請接電
香港北
電
澳洲

[illegible]

胸有成竹

蘇軾畫竹記有謂：

畫竹必先得成竹在胸中

存款於美國大通銀行者

臨事高枕無憂

心有成竹也

REMEMBER, YOU HAVE A FRIEND AT

THE CHASE MANHATTAN BANK, N.A.

HONG KONG-KOWLOON

香港·九龍

英文中學會方試題習專欄

英文科 (十二) · MRS. BENNETT

English (12)

Answers to Paper XI

- 1. enormity 2. chance 3. accept 4. peasant
 - 5. rebellion 6. agree 7. sense 8. civil
 - 9. crowd 10. sometimes
- B. 1. He left his parents a note saying he was leaving home because he hated school. The teachers at school were cruel and unkind, for they beat and unjustly punished him.
- Her car made such a peculiar noise that she thought the engine needed repairing so she decided to take it to the garage. Although she told the mechanic she could not afford to pay much he agreed to examine the engine. On finishing the examination he told her the engine could be repaired only if the repairs were begun immediately.
- C. 1. with, with 2. found out; from; for; for.
3. In, in/of 4. off; on 5. down; at 6. In; out of looking for 7. with 8. out of; in 9. in, on, of 10. on; of.
- D. are; seemed; rested; had; were disappointed; could; seemed; could; said; had passed; had not dared; were.

Flat 4A, 39 Kings Cross Street, Hong Kong.

January 2nd, 1968.

Dear Mr. Wong,

I am writing to ask if you would do me personal favour. As I believe you will remember I was a 5th Form student at your school last year. I am now applying for a job as a junior clerk with a large manufacturing company and I believe I shall need a testimonial of my character and qualifications to take with me to the interview. I would be very grateful if you would be kind enough to supply me with one.

Yours sincerely,

Chan Nim Yin.

(Paper XII)

Read the following passage carefully and answer the questions following it.

In former times when a window-pane in your house got broken, you would call the glazier to put in a new one, or if your lights fused, the electrician would be sent for to put them right. Nowadays people

are their own glaziers and electricians. Before the war, when wages were relatively low, people did not think of doing these things for themselves, but during the war, when so many artisans were away in the armed forces, the master of the house had to undertake this sort of job himself. To his surprise he got to like sawing wood and gluing it, putting in new light fuses or new washers in running taps and all the hundred and one repair jobs there are to be done around most houses. By the time the war was over it had become a habit with him.

In the post-war period of full employment the number of artisans available is limited, many having found it more profitable to take work in factories, while those that are left are able to charge high prices for their services. Now that the householder has got the hang of mending leaking pipes and broken chairs, he sees no reason why he should pay someone else a lot of money to do something he really enjoys doing himself; and so in recent years the 'do-it-yourself' movement has grown rapidly. In the ironmonger's we can buy sets of 'do-it-yourself' tools which include everything we may need for repairs in the home, and in the book-shops, 'do-it-yourself' handbooks to tell us how to use the tools we have just bought. So clever have we all become that we are no longer satisfied only with mending things, we want to make them, too; and so, to cater for this demand, shops are now selling 'do-it-yourself' kits, which enable the man-in-the-street to build anything he likes from a coffee-table to a sailing-boat.

- A. Explain in your own words the meaning of:
1. people are their own glaziers
 2. relatively
 3. hundred and one
 4. available
 5. got the hang of
 6. to cater for this demand
 7. the man-in-the-street

- B. Answer, in your own words, the following questions. Use one complete sentence for each answer.
1. Why did people not think of doing their own repairs before the war?
 2. Why did they start doing their own repairs during the war?
 3. Why were there fewer artisans available after the war than before it began?
 4. Why does the householder nowadays not want to call in an artisan to do repairs for him?
 5. Why are people no longer satisfied only with repairing things?

- C. Explain, in your own words, the 'do-it-yourself' movement has developed. You will notice that the passage has been asked to summarize or write a number of words. Select only the words which you think are necessary to answer the question. In the margin, in which you will find when answering the question, you should follow the more usual type.

本港學生人數去年春季統計

九十四萬八千

較上一年增加六萬二千九百餘名

小學學齡兒童失學者僅萬二千餘

(特訊) 據香港教育委員會最近公佈的統計數字，一九六七年春季全港學生人數為九十四萬八千，較一九六六年春季增加六萬二千九百餘名。其中小學學生人數為四十四萬八千，較一九六六年春季增加六萬二千九百餘名。中學學生人數為三萬八千，較一九六六年春季增加一萬二千九百餘名。大學學生人數為一萬二千九百餘名，較一九六六年春季增加一萬二千九百餘名。此外，尚有私立學校學生人數一萬二千九百餘名，較一九六六年春季增加一萬二千九百餘名。

教育委員會表示，學生人數增加，主要是由於出生率上升，以及社會對教育的重視。委員會將繼續努力，以應付日益增長的教育需求。

實施愛的教育 扶幼中心家庭化

將以編制中文常用三千字 以利學童適應應用

扶幼中心家庭化，是扶幼中心的一項新計劃。該計劃旨在為學童提供一個溫馨、舒適的家長環境，以幫助他們適應學校生活。中心將聘請專業人士，為學童提供心理輔導、生活訓練及社交技巧等。此外，中心亦會為家長提供有關兒童教育的資訊及支援。

夜學部同學會昨開會

新選出的校董詩人

英國一週文教動態

新選出的校董詩人

英國一週文教動態

本報特約記者何佩璋

倫敦訊：英國教育委員會最近公佈，新選出的校董詩人，將負責監督全國的詩人教育。該委員會表示，詩人教育對於培養學生的創造力及文學興趣至關重要。新選出的校董詩人，將與學校合作，為學生提供有關詩人的課程及活動。

英國一週文教動態

在過去的一週內，英國發生了多起教育事件。其中包括一所學校的學生因不滿校方的決定而罷課，以及另一所學校的教師因不滿薪酬而罷工。此外，還有一所大學的學生因不滿校方的決定而佔領了校園。

聖加大利女書院通告

本校小學部一至五年級春季插班生中學部一至五年級春季插班生，尚有少數餘額接受申請。有意申請者，請於二月十日前，向本校秘書處索取申請表格及報名資料。

伯南英專夜校

春季新班招生

本校小學部一至五年級春季插班生中學部一至五年級春季插班生，尚有少數餘額接受申請。有意申請者，請於二月十日前，向本校秘書處索取申請表格及報名資料。

聖母崗中學

英文科

本校小學部一至五年級春季插班生中學部一至五年級春季插班生，尚有少數餘額接受申請。有意申請者，請於二月十日前，向本校秘書處索取申請表格及報名資料。

善基中學招宿生

附設小學章程電索即寄

校址：新界洪水橋馬路村十二號

本校電話：四三三三

香港詢問電話：四三三三

文法英文書院

招男女生

校址：網羅灣道(網羅灣對面)

校監：鄭或

遠東航空夜校招生

各科新生定二月三日開課

本校為配合社會需要，特設夜校課程，教授英語、數學、科學等科目。課程由資深教師授課，設備完善，收費低廉。有意報讀者，請於二月三日以前，向本校報名。

協同中學招考新生

本校小學部一至五年級春季插班生中學部一至五年級春季插班生，尚有少數餘額接受申請。有意申請者，請於二月十日前，向本校秘書處索取申請表格及報名資料。

華南三育書院

招收男女寄宿生

校址：新界沙田馬路村十二號

本校電話：四三三三

香港詢問電話：四三三三

政府津貼

港九各區街坊會第一小學招生

校址：觀塘秀茂坊新區第四十一座

報名：即日起至二月十日止

考試：二月十一日

本校徵聘各科甲級教師現開始接受申請

校監：陳樹渠

聖母崗中學

英文科

本校小學部一至五年級春季插班生中學部一至五年級春季插班生，尚有少數餘額接受申請。有意申請者，請於二月十日前，向本校秘書處索取申請表格及報名資料。

協同中學

英文科

本校小學部一至五年級春季插班生中學部一至五年級春季插班生，尚有少數餘額接受申請。有意申請者，請於二月十日前，向本校秘書處索取申請表格及報名資料。



注意牙齒衛生

小朋友：「我的牙齒痛，怎麼辦？」
「你快去刷牙，用牙膏刷牙，牙齒就不痛了。」
「我已經刷了，可是還痛。」
「你刷牙的時候，要刷到牙齒的縫隙，還有牙齒的背面。」
「我已經刷了，可是還痛。」
「你刷牙的時候，要刷到牙齒的縫隙，還有牙齒的背面。」

誰之過？

（一）
「誰之過？」這是一個老問題了。在我們日常生活中，我們常常會遇到一些事情，我們不知道是誰的錯。我們常常會說：「誰之過？」
「誰之過？」這是一個老問題了。在我們日常生活中，我們常常會遇到一些事情，我們不知道是誰的錯。我們常常會說：「誰之過？」

水未必能救火

（一）
「水未必能救火。」這是一個老問題了。在我們日常生活中，我們常常會遇到一些事情，我們不知道是誰的錯。我們常常會說：「水未必能救火？」

歷史軼事

（一）
「歷史軼事。」這是一個老問題了。在我們日常生活中，我們常常會遇到一些事情，我們不知道是誰的錯。我們常常會說：「歷史軼事？」

驢皮公主

（一）
「驢皮公主。」這是一個老問題了。在我們日常生活中，我們常常會遇到一些事情，我們不知道是誰的錯。我們常常會說：「驢皮公主？」



康樂家庭

（一）
「康樂家庭。」這是一個老問題了。在我們日常生活中，我們常常會遇到一些事情，我們不知道是誰的錯。我們常常會說：「康樂家庭？」

社會人士指出

（一）
「社會人士指出。」這是一個老問題了。在我們日常生活中，我們常常會遇到一些事情，我們不知道是誰的錯。我們常常會說：「社會人士指出？」

暴露鏡頭電影

（一）
「暴露鏡頭電影。」這是一個老問題了。在我們日常生活中，我們常常會遇到一些事情，我們不知道是誰的錯。我們常常會說：「暴露鏡頭電影？」

樂之倫天享共

（一）
「樂之倫天享共。」這是一個老問題了。在我們日常生活中，我們常常會遇到一些事情，我們不知道是誰的錯。我們常常會說：「樂之倫天享共？」

男女約會須知

（一）
「男女約會須知。」這是一個老問題了。在我們日常生活中，我們常常會遇到一些事情，我們不知道是誰的錯。我們常常會說：「男女約會須知？」

女兒導誘

（一）
「女兒導誘。」這是一個老問題了。在我們日常生活中，我們常常會遇到一些事情，我們不知道是誰的錯。我們常常會說：「女兒導誘？」

需求量增

（一）
「需求量增。」這是一個老問題了。在我們日常生活中，我們常常會遇到一些事情，我們不知道是誰的錯。我們常常會說：「需求量增？」

婚姻問題

（一）
「婚姻問題。」這是一個老問題了。在我們日常生活中，我們常常會遇到一些事情，我們不知道是誰的錯。我們常常會說：「婚姻問題？」

擺脫愛的迷惘

（一）
「擺脫愛的迷惘。」這是一個老問題了。在我們日常生活中，我們常常會遇到一些事情，我們不知道是誰的錯。我們常常會說：「擺脫愛的迷惘？」

你的保護

（一）
「你的保護。」這是一個老問題了。在我們日常生活中，我們常常會遇到一些事情，我們不知道是誰的錯。我們常常會說：「你的保護？」

滿堂兒孫

（一）
「滿堂兒孫。」這是一個老問題了。在我們日常生活中，我們常常會遇到一些事情，我們不知道是誰的錯。我們常常會說：「滿堂兒孫？」

香港家庭計劃指導會

（一）
「香港家庭計劃指導會。」這是一個老問題了。在我們日常生活中，我們常常會遇到一些事情，我們不知道是誰的錯。我們常常會說：「香港家庭計劃指導會？」

胡澄甫新太翁

（一）
「胡澄甫新太翁。」這是一個老問題了。在我們日常生活中，我們常常會遇到一些事情，我們不知道是誰的錯。我們常常會說：「胡澄甫新太翁？」

男女婚姻

（一）
「男女婚姻。」這是一個老問題了。在我們日常生活中，我們常常會遇到一些事情，我們不知道是誰的錯。我們常常會說：「男女婚姻？」

香港家庭計劃指導會

（一）
「香港家庭計劃指導會。」這是一個老問題了。在我們日常生活中，我們常常會遇到一些事情，我們不知道是誰的錯。我們常常會說：「香港家庭計劃指導會？」

胡澄甫新太翁

（一）
「胡澄甫新太翁。」這是一個老問題了。在我們日常生活中，我們常常會遇到一些事情，我們不知道是誰的錯。我們常常會說：「胡澄甫新太翁？」

男女婚姻

（一）
「男女婚姻。」這是一個老問題了。在我們日常生活中，我們常常會遇到一些事情，我們不知道是誰的錯。我們常常會說：「男女婚姻？」

滿堂兒孫

（一）
「滿堂兒孫。」這是一個老問題了。在我們日常生活中，我們常常會遇到一些事情，我們不知道是誰的錯。我們常常會說：「滿堂兒孫？」

你的保護

（一）
「你的保護。」這是一個老問題了。在我們日常生活中，我們常常會遇到一些事情，我們不知道是誰的錯。我們常常會說：「你的保護？」

擺脫愛的迷惘

（一）
「擺脫愛的迷惘。」這是一個老問題了。在我們日常生活中，我們常常會遇到一些事情，我們不知道是誰的錯。我們常常會說：「擺脫愛的迷惘？」

婚姻問題

（一）
「婚姻問題。」這是一個老問題了。在我們日常生活中，我們常常會遇到一些事情，我們不知道是誰的錯。我們常常會說：「婚姻問題？」



劉國輝在血酒紅玫瑰

林翠決定退出影壇

將飛英國視察餐館

【本報訊】林翠決定退出影壇，將飛往英國視察餐館。林翠在影壇成名多年，最近因身體不適，決定暫停拍片。她表示，她將前往英國，視察其經營的餐館。林翠在影壇的成就，有目共睹，她的退出，無疑是影壇的一大損失。

林翠在血酒紅玫瑰

忽生忽死身世離奇

林翠在影壇成名多年，最近因身體不適，決定暫停拍片。她表示，她將前往英國，視察其經營的餐館。林翠在影壇的成就，有目共睹，她的退出，無疑是影壇的一大損失。

行發氏邵

手殺鎗神

邵氏兄弟公司最近推出了一部新片，名為「神鎗殺手」。這部片由邵氏兄弟公司出品，由多位知名演員主演。該片在影壇引起了廣泛關注，觀眾對其評價不一。

劉國輝回顧畫展

定今夕八時開幕

劉國輝回顧畫展定於今晚八時開幕。劉國輝是當今畫壇的一顆新星，他的畫作風格獨特，深受觀眾喜愛。此次展覽將展出他的多幅代表作，吸引了眾多藝術愛好者前往參觀。

文字由來話書法

文字由來話書法，探討了文字與書法的源流。書法作為中國傳統文化的重要組成部分，具有悠久的歷史和深厚的文化底蘊。本文旨在探討文字與書法之間的關係，以及書法藝術的演變過程。

過友人故居

過友人故居，感懷往事。文章描述了一次對友人故居的訪問，通過對故居環境的描寫，表達了對友人的懷念之情。故居的一草一木，都勾起了作者對往日生活的回憶。

王羽探親完畢，前夕返港

林翠決定退出影壇

王羽探親完畢，前夕返港。林翠決定退出影壇，將飛往英國視察餐館。林翠在影壇成名多年，最近因身體不適，決定暫停拍片。她表示，她將前往英國，視察其經營的餐館。林翠在影壇的成就，有目共睹，她的退出，無疑是影壇的一大損失。

挑女婿

挑女婿，一個關於婚姻與選擇的故事。文章探討了現代社會中，人們在選擇配偶時所面臨的各種因素，如經濟條件、教育背景等。作者認為，婚姻不僅是情感的結合，更是利益的交換。

事故七〇〇一另

拍開將亞比倫哥

事故七〇〇一另，拍開將亞比倫哥。這是一篇關於一起交通事故的報導，詳細描述了事故發生的經過以及對當事人的影響。文章呼籲駕駛者應遵守交通規則，確保道路安全。

活屍行兇

活屍行兇，恐怖小說。故事描述了一個關於活屍的恐怖故事，充滿了驚悚和懸念。讀者將隨著作者的筆觸，進入一個充滿恐怖與未知的世界。

金石情

金石情，一段關於愛情與承諾的故事。文章講述了一對情侶在經歷了重重困難後，最終走到了一起。他們的愛情堅如磐石，經得起時間的考驗。

死亡間諜網

死亡間諜網，一部關於間諜活動的小說。故事發生在一個充滿陰謀與背叛的世界，主角在生死攸關的時刻，展現出了驚人的智慧和勇氣。

華僑文化

華僑文化，探討了華僑在海外所形成的獨特文化。文章分析了華僑文化的特點，以及它對當地社會的影響。華僑文化是中華文化與當地文化的交融，具有強烈的生命力和創造力。

中國戲劇學院

廿二日大會堂演戲

中國戲劇學院將於廿二日大會堂演戲。該學院是中國戲劇藝術的重要搖籃，培養了眾多優秀的戲劇人才。此次演出將展示該學院學生的學習成果，為觀眾帶來精彩的戲劇表演。

凌波新作金石情

凌波新作金石情，一部關於愛情與承諾的小說。文章講述了一對情侶在經歷了重重困難後，最終走到了一起。他們的愛情堅如磐石，經得起時間的考驗。

花月良宵星光燭燭

花月良宵星光燭燭，一部關於愛情與承諾的小說。文章講述了一對情侶在經歷了重重困難後，最終走到了一起。他們的愛情堅如磐石，經得起時間的考驗。

一件謀殺案

一件謀殺案，一部關於偵探破案的小說。故事描述了一個複雜的謀殺案，偵探通過縝密的推理和不懈的努力，最終將兇手繩之以法。

簡易商業簿記出版

簡易商業簿記出版，一部關於商業簿記的書籍。該書內容簡潔易懂，適合商業從業人員閱讀。它的出版將為商業簿記的推廣和普及做出貢獻。

美新處本週電影

美新處本週電影，一部關於美國電影的報導。文章介紹了本週在美新處上映的幾部新片，並對其內容和質量進行了評價。

原子能發電廠

原子能發電廠，一部關於核能技術的小說。文章探討了核能發電的優點和缺點，以及它對人類社會的影響。隨著科技的進步，核能發電將成為未來能源的重要組成部分。



林翠與王羽在血酒紅玫瑰

林翠與王羽在血酒紅玫瑰

林翠與王羽在血酒紅玫瑰，一部關於愛情與承諾的小說。文章講述了一對情侶在經歷了重重困難後，最終走到了一起。他們的愛情堅如磐石，經得起時間的考驗。

死亡間諜網

死亡間諜網，一部關於間諜活動的小說。故事描述了一個複雜的謀殺案，偵探通過縝密的推理和不懈的努力，最終將兇手繩之以法。

活屍行兇

活屍行兇，恐怖小說。故事描述了一個關於活屍的恐怖故事，充滿了驚悚和懸念。讀者將隨著作者的筆觸，進入一個充滿恐怖與未知的世界。

金石情

金石情，一段關於愛情與承諾的故事。文章講述了一對情侶在經歷了重重困難後，最終走到了一起。他們的愛情堅如磐石，經得起時間的考驗。

文字由來話書法

文字由來話書法，探討了文字與書法的源流。書法作為中國傳統文化的重要組成部分，具有悠久的歷史和深厚的文化底蘊。本文旨在探討文字與書法之間的關係，以及書法藝術的演變過程。

過友人故居

過友人故居，感懷往事。文章描述了一次對友人故居的訪問，通過對故居環境的描寫，表達了對友人的懷念之情。故居的一草一木，都勾起了作者對往日生活的回憶。

輪船停泊處

(西名) MONICA
(西名) TAI CHUNG SHAN
(西名) WASHINGTON MAIL
(西名) ARAWATTA
(西名) KING HWA
(西名) PEISANDER
(西名) H.K. CLIPPER
(西名) TUNG PING
(西名) WING LUN
(西名) PRES. LINCOLN
(西名) SPAARNEKERK
(西名) STAR ARCTURUS
(西名) THOMAS MAERSK
(西名) NINNY FIGARA

熊麗高

港抵十二
往三
羅省

梅寶丹特輪

由美國來港將於廿五抵埠
開三港市羅省聖地牙哥

航訊

由美國來港將於廿五抵埠
開三港市羅省聖地牙哥

BENLOMOND

邊羅文輪
開往倫敦、鹿特丹、漢堡
一月十六日開始落貨
十八日開行
貨客定做請電話二三〇一
邊行輪船有限公司接洽

海順輪

廿一抵港
開日本
輪船電話
二三〇一
二三〇二
二三〇三
二三〇四
二三〇五
二三〇六
二三〇七
二三〇八
二三〇九
二三一〇
二三一一
二三一二
二三一三
二三一四
二三一五
二三一六
二三一七
二三一八
二三一九
二三二〇
二三二一
二三二二
二三二三
二三二四
二三二五
二三二六
二三二七
二三二八
二三二九
二三三〇
二三三一
二三三二
二三三三
二三三四
二三三五
二三三六
二三三七
二三三八
二三三九
二三四〇
二三四一
二三四二
二三四三
二三四四
二三四五
二三四六
二三四七
二三四八
二三四九
二三五〇
二三五一
二三五二
二三五三
二三五四
二三五五
二三五六
二三五七
二三五八
二三五九
二三六〇
二三六一
二三六二
二三六三
二三六四
二三六五
二三六六
二三六七
二三六八
二三六九
二三七〇
二三七一
二三七二
二三七三
二三七四
二三七五
二三七六
二三七七
二三七八
二三七九
二三八〇
二三八一
二三八二
二三八三
二三八四
二三八五
二三八六
二三八七
二三八八
二三八九
二三九〇
二三九一
二三九二
二三九三
二三九四
二三九五
二三九六
二三九七
二三九八
二三九九
三三〇〇
三三〇一
三三〇二
三三〇三
三三〇四
三三〇五
三三〇六
三三〇七
三三〇八
三三〇九
三三一〇
三三一〇

智利丸

廿一抵港
開日本
輪船電話
二三〇一
二三〇二
二三〇三
二三〇四
二三〇五
二三〇六
二三〇七
二三〇八
二三〇九
二三一〇
二三一一
二三一二
二三一三
二三一四
二三一五
二三一六
二三一七
二三一八
二三一九
二三二〇
二三二一
二三二二
二三二三
二三二四
二三二五
二三二六
二三二七
二三二八
二三二九
二三三〇
二三三一
二三三二
二三三三
二三三四
二三三五
二三三六
二三三七
二三三八
二三三九
二三四〇
二三四一
二三四二
二三四三
二三四四
二三四五
二三四六
二三四七
二三四八
二三四九
二三五〇
二三五一
二三五二
二三五三
二三五四
二三五五
二三五六
二三五七
二三五八
二三五九
二三六〇
二三六一
二三六二
二三六三
二三六四
二三六五
二三六六
二三六七
二三六八
二三六九
二三七〇
二三七一
二三七二
二三七三
二三七四
二三七五
二三七六
二三七七
二三七八
二三七九
二三八〇
二三八一
二三八二
二三八三
二三八四
二三八五
二三八六
二三八七
二三八八
二三八九
二三九〇
二三九一
二三九二
二三九三
二三九四
二三九五
二三九六
二三九七
二三九八
二三九九
三三〇〇
三三〇一
三三〇二
三三〇三
三三〇四
三三〇五
三三〇六
三三〇七
三三〇八
三三〇九
三三一〇
三三一〇

青葉丸

廿一抵港
開日本
輪船電話
二三〇一
二三〇二
二三〇三
二三〇四
二三〇五
二三〇六
二三〇七
二三〇八
二三〇九
二三一〇
二三一一
二三一二
二三一三
二三一四
二三一五
二三一六
二三一七
二三一八
二三一九
二三二〇
二三二一
二三二二
二三二三
二三二四
二三二五
二三二六
二三二七
二三二八
二三二九
二三三〇
二三三一
二三三二
二三三三
二三三四
二三三五
二三三六
二三三七
二三三八
二三三九
二三四〇
二三四一
二三四二
二三四三
二三四四
二三四五
二三四六
二三四七
二三四八
二三四九
二三五〇
二三五一
二三五二
二三五三
二三五四
二三五五
二三五六
二三五七
二三五八
二三五九
二三六〇
二三六一
二三六二
二三六三
二三六四
二三六五
二三六六
二三六七
二三六八
二三六九
二三七〇
二三七一
二三七二
二三七三
二三七四
二三七五
二三七六
二三七七
二三七八
二三七九
二三八〇
二三八一
二三八二
二三八三
二三八四
二三八五
二三八六
二三八七
二三八八
二三八九
二三九〇
二三九一
二三九二
二三九三
二三九四
二三九五
二三九六
二三九七
二三九八
二三九九
三三〇〇
三三〇一
三三〇二
三三〇三
三三〇四
三三〇五
三三〇六
三三〇七
三三〇八
三三〇九
三三一〇
三三一〇

海星輪船有限公司

本公司現派新輪船往來香港、上海、日本、澳洲、歐洲各埠。客貨定做請電話二三〇一。邊行輪船有限公司接洽。

海星輪船有限公司

本公司現派新輪船往來香港、上海、日本、澳洲、歐洲各埠。客貨定做請電話二三〇一。邊行輪船有限公司接洽。

海星輪船有限公司

本公司現派新輪船往來香港、上海、日本、澳洲、歐洲各埠。客貨定做請電話二三〇一。邊行輪船有限公司接洽。

海星輪船有限公司

本公司現派新輪船往來香港、上海、日本、澳洲、歐洲各埠。客貨定做請電話二三〇一。邊行輪船有限公司接洽。

海星輪船有限公司

本公司現派新輪船往來香港、上海、日本、澳洲、歐洲各埠。客貨定做請電話二三〇一。邊行輪船有限公司接洽。

海星輪船有限公司

本公司現派新輪船往來香港、上海、日本、澳洲、歐洲各埠。客貨定做請電話二三〇一。邊行輪船有限公司接洽。

海星輪船有限公司

本公司現派新輪船往來香港、上海、日本、澳洲、歐洲各埠。客貨定做請電話二三〇一。邊行輪船有限公司接洽。

海星輪船有限公司

本公司現派新輪船往來香港、上海、日本、澳洲、歐洲各埠。客貨定做請電話二三〇一。邊行輪船有限公司接洽。

海星輪船有限公司

本公司現派新輪船往來香港、上海、日本、澳洲、歐洲各埠。客貨定做請電話二三〇一。邊行輪船有限公司接洽。

海星輪船有限公司

本公司現派新輪船往來香港、上海、日本、澳洲、歐洲各埠。客貨定做請電話二三〇一。邊行輪船有限公司接洽。

海星輪船有限公司

本公司現派新輪船往來香港、上海、日本、澳洲、歐洲各埠。客貨定做請電話二三〇一。邊行輪船有限公司接洽。

海星輪船有限公司

本公司現派新輪船往來香港、上海、日本、澳洲、歐洲各埠。客貨定做請電話二三〇一。邊行輪船有限公司接洽。

海星輪船有限公司

本公司現派新輪船往來香港、上海、日本、澳洲、歐洲各埠。客貨定做請電話二三〇一。邊行輪船有限公司接洽。

海星輪船有限公司

本公司現派新輪船往來香港、上海、日本、澳洲、歐洲各埠。客貨定做請電話二三〇一。邊行輪船有限公司接洽。

海星輪船有限公司

本公司現派新輪船往來香港、上海、日本、澳洲、歐洲各埠。客貨定做請電話二三〇一。邊行輪船有限公司接洽。

海星輪船有限公司

本公司現派新輪船往來香港、上海、日本、澳洲、歐洲各埠。客貨定做請電話二三〇一。邊行輪船有限公司接洽。

海星輪船有限公司

本公司現派新輪船往來香港、上海、日本、澳洲、歐洲各埠。客貨定做請電話二三〇一。邊行輪船有限公司接洽。

海星輪船有限公司

本公司現派新輪船往來香港、上海、日本、澳洲、歐洲各埠。客貨定做請電話二三〇一。邊行輪船有限公司接洽。

海星輪船有限公司

本公司現派新輪船往來香港、上海、日本、澳洲、歐洲各埠。客貨定做請電話二三〇一。邊行輪船有限公司接洽。

海星輪船有限公司

本公司現派新輪船往來香港、上海、日本、澳洲、歐洲各埠。客貨定做請電話二三〇一。邊行輪船有限公司接洽。

入口輪船預告				出口輪船預告			
(船名)	(西名)	(何處來)	(日期)	(船名)	(西名)	(往何處)	(日期)
永興合	WINGLIEN	西貢	十六	菲拉丹	PHIL. BATAAN	紐約	十六
聯北	TADJOURI	山打根	十六	多寶士	TOMBAIU	棉蘭	十六
福大	TAI CHIAO	日本	十六	馬尼拉	MANILA MARU	加爾各答	十六
比根德	FOO HSING	高棉	十六	林林林	WARISANG	仰光	十六
尼德	TAI PING	日本	十六	奧林林	PRES. LINCOLN	三藩市	十六
士打自由	BLANKENBURG	歐洲	十六	高取山丸	TAKATORISAN MARU	三藩市	十六
三級	NEVADA MARU	日本	十六	星洲怡和	JOHNEVERETT	吉打打	十六
順大	STR. FREETOWN	南非洲	十六	和電	STAR ARCTURUS	吉打打	十六
芝萬宜	MUKUMU MARU	星洲	十六	香港飛	H.K. CLIPPER	三藩市	十六
芬華	PROSPERITY	星洲	十六	出口代理	A. GRACE ARANHA	三藩市	十六
星豐	TUGELA	歐洲	十六	日本	EXPORT AGENT	紐約	十六
西勝	TIWANGI	日本	十六	光二號	JAPAN	紐約	十六
勝	FENICE	星洲	十六	海	TUNG PING	高棉	十六
勝	HELLOS	星洲	十六	海	GLORY NO.2	小呂宋	十六
勝	SIPSAH	星洲	十六	海	SUPER DRAGON	小呂宋	十六
勝	E.U.S. EMPIRICES	三藩市	十六	海	BENHANT	小呂宋	十六
勝	RAJAH	日本	十六	海	TAI YUAN	小呂宋	十六
勝	SIMOA	日本	十六	海	DIATIROTO	小呂宋	十六
勝	FETERNSTA	日本	十六	海	FOO HISSG	小呂宋	十六
勝	BU.S. EMPIRICES	三藩市	十六	海	WASHINGTON MAIL	小呂宋	十六
勝	COINOKA	三藩市	十六	海	TAI CHUNG SHAN	小呂宋	十六
勝	BRONXVILLE	三藩市	十六	海	MIKUMU MARU	小呂宋	十六
勝	KWING TAI	三藩市	十六	海	BLANKENBURG	小呂宋	十六
勝	TUNG HAI	三藩市	十六	海	CHUNGKING VICTORY	小呂宋	十六
勝	GLENLYON	三藩市	十六	海	KWANG HO	小呂宋	十六
勝	BRUNEI NO. 1	三藩市	十六	海	MONICA	小呂宋	十六
勝	NICHIO MARU	三藩市	十六	海	SHNVIT	小呂宋	十六
勝	HANOI	三藩市	十六	海	ATREUS	小呂宋	十六
勝	PRES. VAN BUREN	三藩市	十六	海	TAI PING	小呂宋	十六
勝	AEERING LOTTE	三藩市	十六	海	RENOMOND	小呂宋	十六
勝	PATROCLUS	三藩市	十六	海	BOMA	小呂宋	十六
勝	BENDEARG	三藩市	十六	海	EURYMACHUS	小呂宋	十六
勝	HOLSTENSTEIN	三藩市	十六	海	HERO	小呂宋	十六
勝	PIONEER MART	三藩市	十六	海	RAJAH	小呂宋	十六
勝	AYUTHIA	三藩市	十六	海	GOOD P. ANCHORAGE	小呂宋	十六
勝	TRAVIATA	三藩市	十六	海	FENICE	小呂宋	十六
勝	ASAHI MARU 31	三藩市	十六	海	EU.S. EMPIRICES	小呂宋	十六
勝	HERNOD	三藩市	十六	海	WING LUN	小呂宋	十六
勝	STRATHBORRA	三藩市	十六	海	NARA	小呂宋	十六
勝	BRONXVILLE	三藩市	十六	海	PROSPERITY	小呂宋	十六
勝	STATE OF ASSAM	三藩市	十六	海	H.K. PRODUCER	小呂宋	十六
勝	MIKASA MARU	三藩市	十六	海	多寶士士士TUBIAS MAERSK	小呂宋	十六
勝	NING HAI	三藩市	十六	海	KWANG TA	小呂宋	十六
勝	STELLA LYKES	三藩市	十六	海	TUNG HAI	小呂宋	十六
勝	TATIANA	三藩市	十六	海	NIGHIYO MARM	小呂宋	十六
勝	TIDRA	三藩市	十六	海	STR. FREETOWN	小呂宋	十六
勝	STR. TORREN	三藩市	十六	海	PRES. VAN BUREN	小呂宋	十六
勝	STR. BANKA	三藩市	十六	海	TEYUKHE	小呂宋	十六
勝	BEERSHEVA	三藩市	十六	海	MARKHOR	小呂宋	十六
勝	WAKAMATSU MARU	三藩市	十六	海	GLENLYON	小呂宋	十六
勝	FLINTSHIRE	三藩市	十六	海	TAI POO SEK	小呂宋	十六
勝	KAINIS	三藩市	十六	海	TATIANA	小呂宋	十六
勝	CITY OF GUILFORD	三藩市	十六	海	MIKASA MARU	小呂宋	十六
勝	AKITA MARU	三藩市	十六	海	HEERING LOTTE	小呂宋	十六
勝	CONGO MARU	三藩市	十六	海	HEMODO	小呂宋	十六
勝	PANAMA MARU	三藩市	十六	海	PIONEER MART	小呂宋	十六
勝	FRERNVIEW	三藩市	十六	海	OLGA MAERSK	小呂宋	十六
勝	HESSENSTEIN	三藩市	十六	海	STELLA LYKES	小呂宋	十六
勝	SALLY MAERSK	三藩市	十六	海	TIWANGI	小呂宋	十六
勝	CUBA MARU	三藩市	十六	海	STATE OF ASSAM	小呂宋	十六
勝	MERKOR	三藩市	十六	海	HANOI	小呂宋	十六
勝	CHILE MARU	三藩市	十六	海	ASAHOI MARU 31	小呂宋	十六
勝	BOLIVIA MARU	三藩市	十六	海	BRUNEI NO.1	小呂宋	十六
勝	LAOS	三藩市	十六	海	多寶士士士TUBIAS MAERSK	小呂宋	十六
勝	TORRES	三藩市	十六	海	CHILE MARU	小呂宋	十六
勝	CHARLES LYKES	三藩市	十六	海	FLINTSHIRE	小呂宋	十六
勝	SIJOE	三藩市	十六	海	KOREA BEAR	小呂宋	十六
勝	AWOBASAN MARU	三藩市	十六	海	AKITA MARU	小呂宋	十六
勝	HALLVARD	三藩市	十六	海	FERNVIEW	小呂宋	十六
勝	PEKIN	三藩市	十六	海	CONGO MARU	小呂宋	十六
勝	STR. TORREN	三藩市	十六	海	PANAMA MARU	小呂宋	十六
勝	PIONEER MOON	三藩市	十六	海	AWOBASAN MARU	小呂宋	十六
勝	HONOI	三藩市	十六	海	LAOS	小呂宋	十六
勝	PERNSIDE	三藩市	十六	海	WAKAMATSU MARU	小呂宋	十六
勝	KINKASAN MARU	三藩市	十六	海	HELLOS	小呂宋	十六
勝	MADITON LLOYD	三藩市	十六	海	STR. TORRES	小呂宋	十六
勝	HIDE MARU	三藩市	十六	海	BEERSHEVA	小呂宋	十六
勝	CHEJU	三藩市	十六	海	CHARLES LYKES	小呂宋	十六
勝	PRES. PIERCE	三藩市	十六	海	STR. BANKA	小呂宋	十六
勝	PRES. MONROE	三藩市	十六	海	BENHANT	小呂宋	十六
勝	SAVANNAH MARU	三藩市	十六	海	HALLARD	小呂宋	十六
勝	SHIRLEY LYKES	三藩市	十六	海	PATROCLUS	小呂宋	十六
勝	CHITRAL	三藩市	十六	海	HO SANG	小呂宋	十六
勝	TENOS	三藩市	十六	海	TAGAYTAY	小呂宋	十六
勝	DON ANTONIO	三藩市	十六	海	PIONEER MOON	小呂宋	十六
勝	SIMOA	三藩市	十六	海	HIDE MARU	小呂宋	十六
勝	THORSDROT	三藩市	十六	海	NING HAI	小呂宋	十六
勝	AWA MARU	三藩市	十六	海	KINKASAN MARU	小呂宋	十六
勝	PHIL. MAIL	三藩市	十六	海	DALNIY	小呂宋	十六
勝	EASTERN STAR	三藩市	十六	海	CITY OF GUILFORD	小呂宋	十六
勝	SHOSEI MARU	三藩市	十六	海	SAVANNAH MARU	小呂宋	十六
勝	MANOEVERETT	三藩市	十六	海	JERONIMO	小呂宋	十六
勝	SEAIVA	三藩市	十六	海	CAJEU	小呂宋	十六
勝	MURRAYEVERETT	三藩市	十六	海	TENOS	小呂宋	十六
勝	BENWISSIP	三藩市	十六	海	SHIRLEY LYKES	小呂宋	十六
勝	MISSISSIPPI MARU	三藩市	十六	海	PRES. ADAMS	小呂宋	十六
勝	KIRSTEN MAERSK	三藩市	十六	海	MIKASA MARU	小呂宋	十六
勝	M.M. DANT	三藩市	十六	海	皮士士士士TUBIAS MAERSK	小呂宋	十六
勝	MANJUSAN MARU	三藩市	十六	海	HANOI	小呂宋	十六
勝	RAGNA BAKKE	三藩市	十六	海	BAVARIA	小呂宋	十六
勝	KYOBI MARU	三藩市	十六	海	PHIL. J.A. SANTOS	小呂宋	十六
勝	KOYO MARU	三藩市	十六	海	SKARVA	小呂宋	十六
勝	NEGBA	三藩市	十六	海	SIAN YUNG	小呂宋	十六
勝	PIONEER CONTENDER	三藩市	十六	海	HIRADO	小呂宋	十六
勝	MISSISSIPPI LLOYD	三藩市	十六	海	MARON	小呂宋	十六
勝	PALATINO	三藩市	十六	海	CHARLES LYKES	小呂宋	十六
勝	NEDER RIJN	三藩市	十六	海	ARANYA	小呂宋	十六
勝	TIJFONDOK	三藩市	十六	海	MANOEVERETT	小呂宋	十六
勝	MEIHOHAN MARU	三藩市	十六	海	CLEMENTINE	小呂宋	十六
勝	AEneas	三藩市	十六	海	SHOSEI MARU	小呂宋	十六
勝	KOBU MARU	三藩市	十六	海	PHIL. MAIL	小呂宋	十六
勝	JAPAN BEAR	三藩市	十六	海	MANJUSAN MARU	小呂宋	十六
勝	S.A. HUGENOT	三藩市	十六	海	SIMOA	小呂宋	十六
勝	LATTUGA	三藩市	十六	海	多寶士士士TUBIAS MAERSK	小呂宋	十六
勝	FUJITOKU MARU	三藩市	十六	海	MADISON LLOYD	小呂宋	十六
勝	MELBOURNE MARU	三藩市	十六	海	THORSDROT	小呂宋	十六
勝	ROMO MAERSK	三藩市	十六	海	RAGNA BAKKE	小呂宋	十六
勝	SHOON MARU	三藩市	十六	海	KYOBI MARU	小呂宋	十六
勝	TIENTSIN	三藩市	十六	海	KOYOI MARU	小呂宋	十六
勝	KWANGSI	三藩市	十六	海	PORT MONTREAL	小呂宋	十六
勝	YUNNAN	三藩市	十六	海	RADNORSHIRE	小呂宋	十六
勝	CHEKIANG	三藩市	十六	海	HITALAYA MARU	小呂宋	十六
勝	YAMASHIRO MARU	三藩市	十六	海	TELEMAN	小呂宋	十六
勝	STAR BELLAIR	三藩市	十六	海	MEIHOHAN MARU	小呂宋	十六
勝	PHIL. BEAR	三藩市	十六	海	POLATINO	小呂宋	十六
勝	KRISTIN BAKKE	三藩市	十六	海	BENVALLA	小呂宋	十六
勝	PRES. WILSON	三藩市	十六	海	SIAOE	小呂宋	十六
勝	TIMOR	三藩市	十六	海	WONOSOBO	小呂宋	十六
勝	GEORGE ANSON	三藩市	十六	海	AW	小呂宋	十六
勝	ANCONA	三藩市	十六	海	AW	小呂宋	十六
勝	EASTERN STAK	三藩市	十六	海	AW	小呂宋	十六
勝	H.K. DELEGATE	三藩市	十六	海	AW	小呂宋	十六
勝	WESTPALFA	三藩市	十六	海	AW	小呂宋	十六
勝	HYDRA	三藩市	十六	海	AW	小呂宋	十六
勝	EASTERN MAID	三藩市	十六	海	AW	小呂宋	十六

華僑經濟

大陸經十六月文軍門爭後 生產經濟正在退縮中

對外貿易仍繼續增長

【本報訊】大陸在十六個月文軍門爭後，生產經濟正在退縮中，但對外貿易仍繼續增長。據最近統計，大陸一九六九年出口總值達一百一十億美元，比一九六八年增加百分之十。進口總值達一百一十億美元，比一九六八年增加百分之十。貿易總額達二百二十億美元，比一九六八年增加百分之十。這顯示大陸對外貿易仍保持強勁增長勢頭。

自澳進口達三倍意英亦增加

【本報訊】自澳進口達三倍意英亦增加。據最近統計，大陸自澳洲進口總值達一百一十億美元，比一九六八年增加百分之十。進口總值達一百一十億美元，比一九六八年增加百分之十。貿易總額達二百二十億美元，比一九六八年增加百分之十。這顯示大陸對外貿易仍保持強勁增長勢頭。

馬樹膠業指出 新種產增加速

【本報訊】馬樹膠業指出，新種產增加速。據最近統計，馬樹膠業新種產增加速，比一九六八年增加百分之十。進口總值達一百一十億美元，比一九六八年增加百分之十。貿易總額達二百二十億美元，比一九六八年增加百分之十。這顯示大陸對外貿易仍保持強勁增長勢頭。

馬樹膠業指出 新種產增加速

【本報訊】馬樹膠業指出，新種產增加速。據最近統計，馬樹膠業新種產增加速，比一九六八年增加百分之十。進口總值達一百一十億美元，比一九六八年增加百分之十。貿易總額達二百二十億美元，比一九六八年增加百分之十。這顯示大陸對外貿易仍保持強勁增長勢頭。

馬樹膠業指出 新種產增加速

【本報訊】馬樹膠業指出，新種產增加速。據最近統計，馬樹膠業新種產增加速，比一九六八年增加百分之十。進口總值達一百一十億美元，比一九六八年增加百分之十。貿易總額達二百二十億美元，比一九六八年增加百分之十。這顯示大陸對外貿易仍保持強勁增長勢頭。

口出月上本日 錄紀高新創 元美億十迫

縮銷外品學化維織
好良績繼器電車汽

全年出口共值 一〇八億美元

增加七點四巴仙

馬樹膠業指出 新種產增加速

馬樹膠業指出 新種產增加速

馬樹膠業指出 新種產增加速

馬樹膠業指出 新種產增加速

馬樹膠業指出 新種產增加速

國金

天今映只
皇始泰

主演：王元龍、王元龍、王元龍

國金

天今映只
皇始泰

主演：王元龍、王元龍、王元龍

國金

天今映只
皇始泰

主演：王元龍、王元龍、王元龍

國金

天今映只
皇始泰

主演：王元龍、王元龍、王元龍

國金

天今映只
皇始泰

主演：王元龍、王元龍、王元龍

國金

天今映只
皇始泰

主演：王元龍、王元龍、王元龍

國金

天今映只
皇始泰

主演：王元龍、王元龍、王元龍

國泰

天今映只
皇始泰

主演：王元龍、王元龍、王元龍

國泰

天今映只
皇始泰

主演：王元龍、王元龍、王元龍

國泰

天今映只
皇始泰

主演：王元龍、王元龍、王元龍

國泰

天今映只
皇始泰

主演：王元龍、王元龍、王元龍

國泰

天今映只
皇始泰

主演：王元龍、王元龍、王元龍

國泰

天今映只
皇始泰

主演：王元龍、王元龍、王元龍

國泰

天今映只
皇始泰

主演：王元龍、王元龍、王元龍

國泰

天今映只
皇始泰

主演：王元龍、王元龍、王元龍

國泰

天今映只
皇始泰

主演：王元龍、王元龍、王元龍

國泰

天今映只
皇始泰

主演：王元龍、王元龍、王元龍

國泰

天今映只
皇始泰

主演：王元龍、王元龍、王元龍

國泰

天今映只
皇始泰

主演：王元龍、王元龍、王元龍

國泰

天今映只
皇始泰

主演：王元龍、王元龍、王元龍

國泰

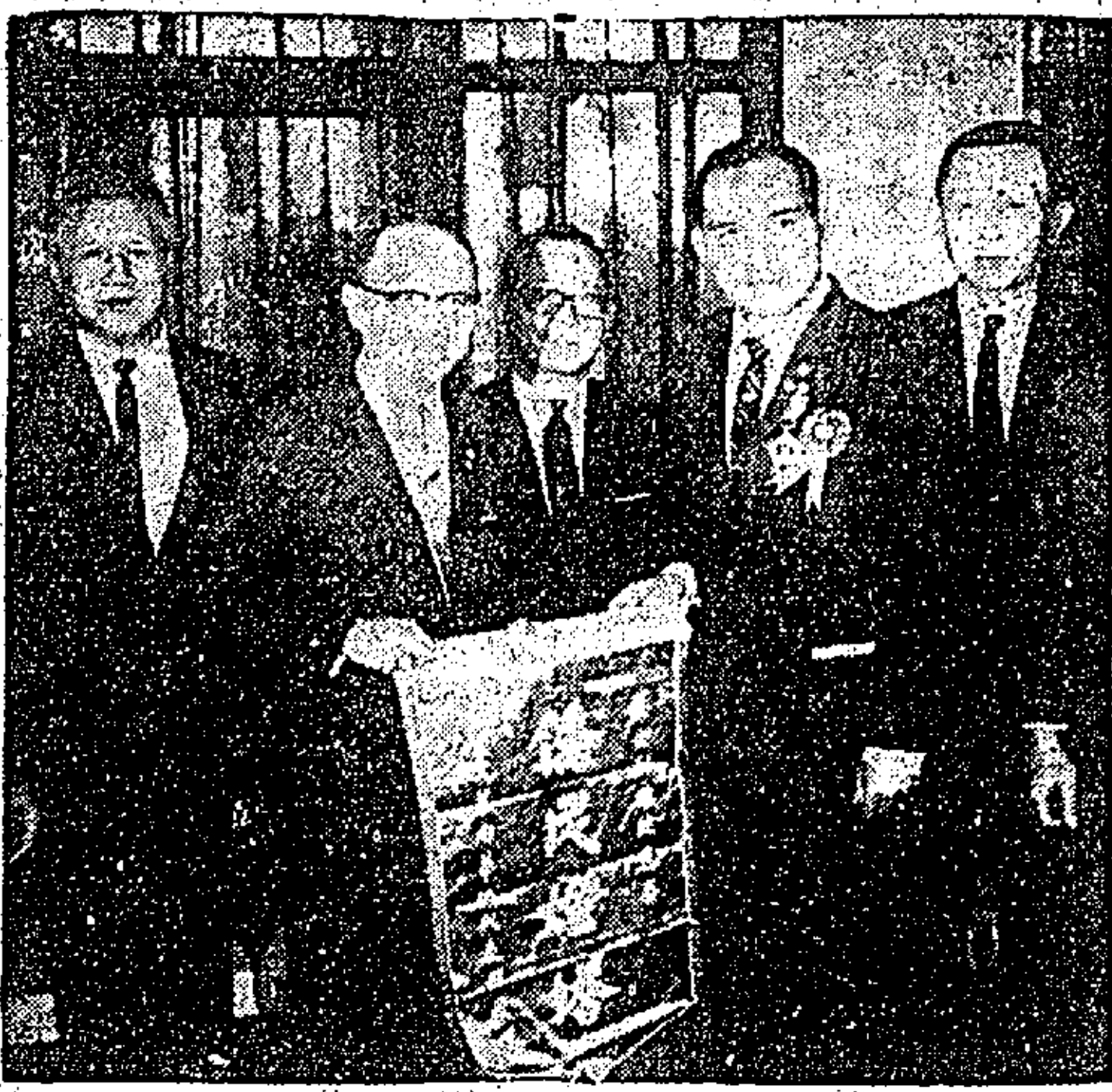
天今映只
皇始泰

主演：王元龍、王元龍、王元龍

華僑日新報廣告信箱

下列信箱有信 請携收據來取

102 151 192 254 310	801 868 402 471 517	925 972	1301 1337 1372	1410
107 155 201 256 315	802 869 403 472 518	926 973	1302 1338 1373	1411
112 156 202 257 316	803 870 404 473 519	927 974	1303 1339 1374	1412
117 157 203 258 317	804 871 405 474 520	928 975	1304 1340 1375	1413
122 158 204 259 318	805 872 406 475 521	929 976	1305 1341 1376	
127 159 205 260 319	806 873 407 476 522	930 977	1306 1342 1377	
132 160 206 261 320	807 874 408 477 523	931 978	1307 1343 1378	
137 161 207 262 321	808 875 411 482 524	932 979	1308 1344 1379	
142 164 213 269	828 876 418 483 532	933 980	1309 1345 1380	
147 170 219 275	829 877 423 484 538	934 981	1310 1346 1381	
152 172 226 277	833 878 426 485 543	935 982	1311 1347 1382	
157 173 229 279	834 879 433 486 549	936 983	1312 1348 1383	
162 177 232 283	836 880 436 489 556	937 984	1313 1349 1384	
167 183 238 288	844 881 438 493 547	938 985	1314 1348 1383	
172 178 235 290	853 887 439 496 553	939 986	1315 1349 1384	
177 183 236 291	854 888 444 500 554	940 987	1316 1350 1386	
182 184 238 292	855 889 446 508	941 988	1317 1351 1387	
187 186 241 302	857 891 451 509	942 989	1318 1352 1388	
192 190 248 303	858 893 456 511	943 990	1319 1353 1389	
197 191 248 306	860 898 466 513	944 991	1320 1354 1390	
	863 407 515	945 992	1321 1355 1391	
		946 993	1322 1356 1400	
		947 994	1323 1357 1401	
		948 995	1324 1358 1402	
		949 996	1325 1359 1403	
		950 997	1326 1358 1404	
		951 998	1327 1357 1405	
		952 999	1328 1356 1406	
		953 1000	1329 1355 1407	
		954 1001	1330 1354 1408	
		955 1002	1331 1353 1409	
		956 1003	1332 1352 1410	
		957 1004	1333 1351 1411	
		958 1005	1334 1350 1412	
		959 1006	1335 1349 1413	
		960 1007	1336 1348 1414	
		961 1008	1337 1347 1415	
		962 1009	1338 1346 1416	
		963 1010	1339 1345 1417	
		964 1011	1340 1344 1418	
		965 1012	1341 1343 1419	
		966 1013	1342 1342 1420	
		967 1014	1343 1341 1421	
		968 1015	1344 1340 1422	
		969 1016	1345 1339 1423	
		970 1017	1346 1338 1424	
		971 1018	1347 1337 1425	



中國贈勳章予非總統
▲中華民國政府頒發勳章予非總統，以表彰其對國家之貢獻。圖為非總統在禮堂中接受勳章，並與總統夫人合影。



清邁華僑歡
迎嚴副總統
▲中華民國副總統嚴家淦氏，於七月廿日下午由曼谷飛抵清邁，受到當地華僑之熱烈歡迎。

東方航空研
究局會議
▲東方航空研究局，於九日上午在台北市中山路飯店舉行會議，由總經理王雲五主持，出席者有各分公司經理及技術人員等。



嚴副總統在泰參觀水庫
▲嚴副總統在泰國期間，曾參觀當地之水庫，並與當地官員合影。

官皇華大總統
映獻大盛期下
！映公影電洲澳部首
劇喜大趣奇藝新清格風司公克蘭
鄧嘉雅達和
莉麗利基路
奇小掘東過大鄉
遇市金澳埠里
！民！洲！里
彩七麗瑰部全
•文中上片•
記遇奇氏移
易原成始 甜與苦歷 去澳移個 好澳都人
！不功信！酸辣盡！洲民個！洲說人

城龍
場四天今
片美劇友千向
片愛演特與影戲
(幕演彩七)
敵無女手殺
羅石呂 陳寶珠
譚炳文 羅奇
胆鐵 場今早
影七午點五今
記仇恩野原
場四期下
片巨通劍竹松
劍精忠 俠義

黛絲麗桃
！作傑部一第風作變改
衰牛：發案：有有：強刁
胆郎：威雄：色胆：悍變
七特影
郎戰女牧
THE BALLED OF JOSCE
人熱嚇確發大威雌她看
映獻期下。華豪華新

球環
影七兩十四
點點點時
九三半正
今天映聯
李馬榮 畢三三位星衛衛主演
金剛
座價不加
鋼鐵陣容美艷七彩片上中文
美高梅影片公司四百萬金元巨片鉅製

獨行俠
PRICE OF A MAN
！激刺！辣熱
除不該想特行走
大殘殘神飲俠江
害忍忍槍拳義平湖
加風泰下映期
李察威勒 主演

寶國
訓練導導南新
選特天今
片愛倫無音公畢
王理理歐司士
文中上片。彩七現連
仙樂飄飄
西點十
西點九
七點正
九點九
戲丹皇正
鳳平杜德
場今早
場四期下

死亡間諜網
期下
映獻大盛
不炮巨新
同炮炮絳
反賣越苦
計間計身計敵計肉
新計：總計：指計：
東樂 麗都

國仙新倫
寶樂都敦
映獻天後
朱國良
秋娜
王天林
合王李陳
演深萊琳琳青

域多利
映獻明天
場四
七彩演銀幕
素皇始
BUDDHA
演主：鄭太新
修德樹：田
行古上過：田
西點十
西點九
七點正
九點九
戲丹皇正
鳳平杜德
場今早
場四期下

光真
國泰
古裝
七彩
妹小蘇
趙雷 張慧 林翠
今十點半
今十點半
今十點半
今十點半
今十點半
今十點半
今十點半
今十點半
今十點半
今十點半

